

天地人

宇都宮商工会議所会報

Contents

- 8 商工会議所かわら版
- 15 商工会議所共済制度
- 16 メンバースパーク
- 18 商工会議所カレンダー
- 19 一枚の絵葉書から
- 20 CSRで輝く会社
- 21 インフォメーション

今月号の折込

- 事業承継センター ○経営サポート隊
- この指とまれプロジェクト
- BCP(事業継続計画)セミナー
- 中小企業会計啓発・普及セミナー
- ふれあい共済 ○秋の健康診断

〈有料折込事業〉(ビジネス情報便)

- 会津高原特別で優待プレーのご案内
(会津高原たかつえカントリークラブ)
- 「あんしん財団」のご案内
(あんしん財団栃木支局)

2 特集

コラボレーションが生みだす 大谷石の魅力

石材組合、建築家、レストランオーナー
3人が語る大谷石の可能性

コラボレーションが 生みだす 大谷石の魅力

石材組合、建築家、 レストランオーナー 3人が語る大谷石の可能性

◎出席者
 大谷石材協同組合
 常務理事 石下 光良さん
 (株)シオダ建築デザイン事務所
 代表取締役 塩田 潔さん
 (株)了寛
 代表取締役 田巻 了寛さん
 (司会：本誌編集部)



会場協力 / 和食 了寛

大谷石は、今や全国ブランド。近年は特に高級イメージがついて、さまざまなシーンで活用されるようになってきています。そこで、大谷石をテーマに、石材組合と建築家、そして利用する側の代表として和食レストランオーナーにご登場いただき、大谷石の魅力や新しい活用、そして未来について語り合っていました。

海外でも使われている 大谷石の魅力とは

「最近の大谷石の現状や出荷先などを教えてください。」

「石下」 今、石材組合の組合員数は25社ですが、その中で実際に採掘をしているのは12社です。年々高齢化が進んできて、採石量も減りつつあります。出荷先については国内だけではなく、海外にも出荷しています。

現在の住宅事情では、石塀はあまり使われなくなっていますので、内装材としての使い方が多いですね。「構造材ではなく内装材に需要が変わってきた」と言っていると思います。

「塩田」 大谷石は、いまや高級品のイメージがあります。そのため、高級ブランド

和食了寛(吉野町)

大谷石の蔵を再利用して店舗に。蔵としての過去とレストランとしての現在が掛け合う。



「和食 了寛」店内で使われている大谷石

です。大谷石というのは、ある意味気難しい素材で(笑)、そこが魅力的というか人間的な感じがしますが、単体で使うよりも他の素材とのコラボレーションで生きるものだと考えています。最近では若い人たちからも注目されています。

古い蔵を再利用して店舗に 歴史をつなぐすばらしさ

「この建物(和食了寛は
大谷石の上に新たに
建てたものですか?」

「田巻」 いえ、外観は全くいじっていないません。もともとは大谷石の上に、木で構造を作り、そこにトタンを張っていたんです。内装は、トタン部分を石膏ボードで覆っています。

お店を出す時に「モダンな雰囲気です。正統派の日本料理」がコンセプトでした。それを実現するにふさわしい物件を探している時、こちらを拝見して「ああ、この内装を白くしたらおもしろいな」と思って、それでこちらに決めました。

実際にやってみると、既存の大谷石の部分と、新しい石膏ボードの部分がしっくりいって、とてもうまくいきました。既存の状態が残した外と手を入れた中とのギャップが、お客様にも受けていますね。天井の梁も、本当はきれいに塗ろうと思っ



塩田 潔さん

(株)シオダ建築デザイン事務所 代表取締役
 宇都宮まちづくり推進機構大谷石特別委員会委員長
 NPO法人大谷石研究会副理事長

第12回宇都宮市まちなみ景観賞受賞の「ドコモショップ宇都宮北店」をはじめ、多くの建築物等で、大谷石を活用したデザインを提案。また、大谷石建築巡りや、大谷石空間でのイベントに携わり、『大谷石百選』(企画出版：NPO法人大谷石研究会)にも執筆。

ショップなどで好んで使われています。地元ではあまり注目されませんが……。地元の「石下」 地元は見慣れすぎてしまっているんだと思います。いいところに使っている目に入らない。ただ、そういう人でも県外に出ると、目に入るようになりますね。海外に行つて出会うと感激します。一度、グアム島で使われているのを見て、びっくりしました。今、当社で採掘した大谷石を、香港に出す準備が進められているという話も聞いています。

「塩田」 大谷石が広く注目されたのは、フランク・ロイド・ライトが帝国ホテルに使い、それが関東大震災に耐えたことがきっかけです。

大谷石の特徴、魅力は——これはマイナスイ面でもあるのですが——やはりその柔ら

かさ。大理石などとは違う質感があつて、加工しやすいところが受け入れられてきたのだと思います。

最近では法律が厳しくなり、石そのものを構造体で使うことは難しくなっています。その分、内装材や外装材、インテリアなどで、新たな境地を開拓しているところ

です。また、古い大谷石の蔵を再利用して店舗にしているところも増えていきますね。

今後は——そうですね、昔のように大量に使われることは無いかも知れませんが、その分ブランドとして確立して、さまざまな活用がされていくのではないでしょう。特に飲食店や店舗、最近では金融機関やホテルなどにも使われることが多くなりました。住宅のインテリアにもいい素材

特集
**コラボレーションが
 生みだす
 大谷石の
 魅力**
 石材組合、建築家、
 レストランオーナー
 3人が語る大谷石の可能性



ホテル・ザ・セントレ宇都宮(本町)のフロント 大谷石とタイルの組み合わせが、格調高い空間演出となっている。



ドコモショップ宇都宮北店(岩曾町) 第12回宇都宮市まちなみ景観賞受賞。大谷石と竹のコラボレーションが大きな特徴。

石下 光良さん



(有)北戸室石下石材店 専務取締役
 大谷石材協同組合 常務理事

大谷石の探掘事業者として、日本全国および世界へ、「大谷石」を出荷するかたわら、大谷石の新たな活用方法について日々研究を重ねるとともに、新たな商品づくりに果敢に挑戦している。

ていたのですが、予算の都合もありまして(笑)そのまま残してみました。結果的にそれが正解でした

「塩田」この石蔵群はたぶん、昭和40年代ぐらいまで米蔵として使っていたはずですよ。そういう歴史の上に、田巻さんが新たに店舗としての歴史をつないでいるわけです。外観や梁を塗装すると、その「歴史の継承」が消えてしまうんですよね。

外部とのコラボレーションで商品開発による活性化を

「石下」今、組合でもいろいろな大谷石の使い方を工夫しているところです。大学の先生などにもお願いして、研究を行って

30センチくらいなんです。

「田巻」(写真を覗き込み)あ、そうなんです。1メートルぐらいかと思いましたが、

「塩田」こういうデザインだと、1メートルでは大きすぎるでしょう。でも、サイズは何種類かあった方がいいでしょうね。

この店に置くとさらに引き立つでしょうから、5万円が20万円でもいいけるかも知れませんね(笑)。

「石下」ありがとうございます(笑)。「田巻」いや、もう(値段を)聞いちゃいましたから(笑)。でも、いいなあ、これは。

ブランド力を高めるには積極的なコラボ展開が必要

「大谷石に関するさまざまな活動に
 関わっておられますね。」

「塩田」宇都宮まちづくり推進機構(以下「推進機構」)で今やっているのは、大谷石の宇都宮ブランド化に向けて活動しています。去年は、大谷石の新しい使い方を——建物とかインテリアとか、どんな使い方をしているのかなというところで、いろいろなルートで情報収集してみました。結構

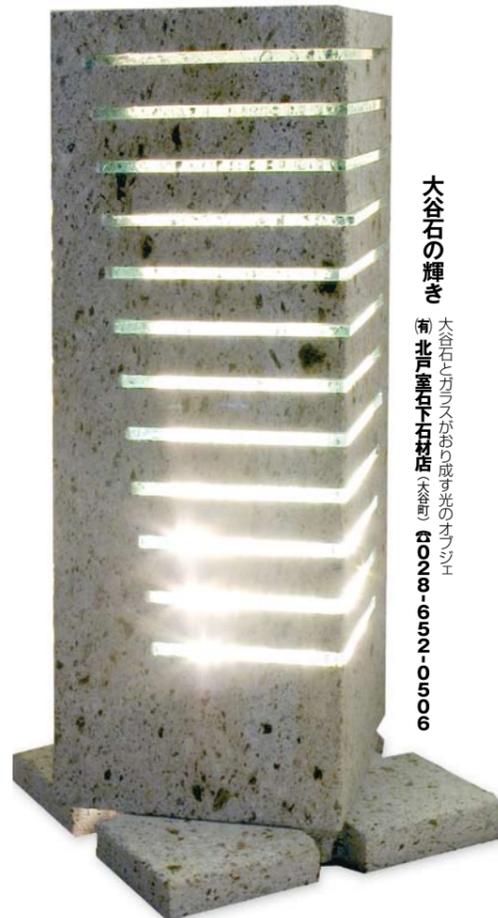
いるのですが、お金もかかることなので(笑) 厳しいところもあります。ただ、会員さんが個々に「新商品を開発しよう」と努力しても、やはり限界があります。大規模なことはできません。ですから「組合として商品開発をしたい」と思います。今までは会員さんの掘ってきた石を取りまとめる業務が中心でしたが、これからは新しいものの企画開発の核として機能して行きたいですね。

前は「石だけ売ってればいい」と思っていたのですが(笑)、あのイベントをお手伝いしたことで「灯りもきれいだな、いいな」と。それで商品開発をしました。そうしたら「これは石だけで作るよりも、ガラスを組み込んだ方がいい」と意見してくれた方がいて、やってみると、本当にその通りでした。

「大谷石とガラスの組み合わせですね。」

「石下」塩田さんがおっしゃったとおり、別の素材とのコラボレーションが生きていますよ、大谷石は。「田巻」これ、おいくらぐらいするのですか? 「石下」5万円ぐらいです。少々高いかな。「田巻」安いですよ。「石下」うれしいなあ、買ってください(笑)。「田巻」10万円ぐらいするかと思

「石下」小さいですよ。高さが



大谷石の輝き

大谷石とガラスの組み合わせが光のオンシエ
 南 北戸室石下石材店(大谷町) ☎028-652-0506

広く使われているんですよ。韓国にある日本大使館でも、大谷石が使われているんですね。県内だけでなく、全国的に広く使われています。

ちょっと手前味噌な話になりますが、マロニエ建築賞やまちなみ景観賞などに選ばれた建物などは、大谷石を使ったものが多いんです。それだけ注目して

田巻 了寛さん



(株)了寛 代表取締役(和食了寛 店主)

大谷石蔵が集まる南宇都宮駅前、モダンな空間で正統派和食を提供。栃木県契約農家からの新鮮な野菜や、下関・築地・金沢からの産直仕入れの活鮮魚などで、個々のお客様の心地よい空間作りを目指す。



大谷石の宝石箱

大谷石にガラスを組み合わせたインテリア。幻想的なイメージが美しい。1万円から。

奇岩体験館(大谷町) ☎028-652-0355

特集
コラボ
レイションが
生みだす
大谷石の
魅力

石材組合、建築家、
レストランオーナー
3人が語る大谷石の可能性

もらえるようになった、ということなんです。ね。栃木信用金庫の桜通り支店などは、ダブル受賞をしています。あそこは石下さんの会社が石を出されたんですよ。

「石下」 はい。
「塩田」 昨年出来た真岡の信用組合さんの建物も、すばらしいものです。こっちは、もともとあった蔵を一部再生して使っています。庭のベンチも、同じく古い石を使っています。これ、設計施工は東京なんです。

「やはり、それだけ注目されている素材なんです。」



花器 三輪挿し

大谷石の温もりと、花の華やかさが絶妙にマッチ
南 KAZUNORI (大谷町) ☎028-652-0172 (1個セッ

「塩田」 推進機構では、こうした事例をもっと集めて、それも建築だけでなく、インテリアなどまで含めて収集し、顕彰制度を作ってはどうかという提案を市にしています。それで大谷石のブランド力をアップさせてはどうかということなんです。

さつきコラボレーションと言いましたが、何も別の素材だけでなくもいいと思います。餃子であるとか、ジャズであるとか、カクテルであるとか、そういうものとのコラボレーションもぜひ進めたいというのは、ブランド戦略として、ありますね。

今年度は、ラパーク長崎屋地下の「来らっせ」の一角におみやげコーナーがあるのですが、そこを大谷石を使った空間

大谷石は名脇役
さりげなく空間を演出する

間演出もかねて、商品展示をしてみたいと考えています。予算の関係もあるので、まだどうなるか分からないのですが、できれば商工会議所さんにもご協力いただいて、ぜひ実現させたいと思っています。あそこなら、人は県内外から来るし、注目度も高い。推進機構で「あそこはいね」という話が出た時に、たまたま「来らっせ」さんから「今の展示コーナーを工夫したい」という相談がありました。それならということで企画を進めています。

「大谷石を使って良かった点などはありますか。」

「田巻」 うーん、大谷石がどう、という反応は、お客様からは特にありませんね。この空間がいいね、とは言っていないんですが。

「塩田」 それでいいんですよ。大谷石というのは、主役であってはいけないんです。帝国ホテルでどうしてあれだけ大谷石が目されたかというところ、テラコッタを引き立てる素材だったからなんです。ただ、あそこの場合は脇役だったはずが主役になってしまったんですが。

「田巻」 このお店で言えば、大谷石は料理の空間を引き立たせる役割を果た

している。こういう場所では目立ってはいけないんだと思います。料理をいい雰囲気食べるために、控えめに存在するところが重要だと思っています。

「日々のメンテナンスで気をつけることはありますか？」

「田巻」 特別なことは何もしていません。たまに表面がはがれて落ちることはありますね。

「塩田」 薬品を使うという手もありませんが……。

「石下」 確かに、薬品を塗れば落ちませんし、こすっても服が汚れることもない。でも、大谷石の表情が隠れてしまうので、それはもったいないという気がします。

「塩田」 石蔵を活用した店舗には、衛生面や防災面などいろいろな制約があったり、工夫しなくてはならないことがあったりします。しかし一度壊してしまうと再生できないものだから。宇都宮の活性化にとっても欠かせない素材だと思っています。

もうひとつ、宇都宮ブランド化ということとをさつきお話ししましたが、そのためには餃子やジャズとのコラボだけじゃなくて、宇都宮市外の——たとえば烏山和紙とか、日光杉だとか、そういったものとのコラボも必要だと思います。

「石下」 宮楽めなども、何かできたらおもしろいですね。

「塩田」 貴重な資源ですね。そういうコラボが、何か考えられないかなあと思うんです。大谷石が中心キーワードになったら、何かをそこに絡めることで商品ができる——そういうのが理想かなあ。

「田巻」 そうして生み出された商品、うちみたいな店舗に置けば、広く周知することもできますね。先ほどの「来らっせ」のお話もそうですが、できるだけいろいろなところに置いて、知っていただくことが大切だと思います。

あと、大谷石だけじゃなく、大谷ももっと活性化したいですね。もったいないですよ、今のままでは。「石下」 以前、大谷資料館の館長さんと話をしていました。若者をはきつける飲食店などができるといいですね。平和観音の参道

のところとか、何かできるとずいぶん違います。でも実際に知り合いに話すと「うーん、お客さんが来るかなあ」で申し訳ないなってしまふ(笑)。「田巻」 一軒じゃだめですよ。十軒くらいまとめてできないと。「石下」 そうですね、そうするとずいぶん発信力がつくと思います。私も組合からすると、大谷石もさることながら、地元である大谷を活性化していきたい思いも強いので、そういう方面でも皆さんにお手伝いいただきながら、がんばっていきたいので、よろしく願います。



大谷石照明器
大谷石の中に照明を入れ、独特の柔らかな効果を出している。5万円。
株式会社池田石材工務店 (大谷町) ☎028-652-3131



商工会議所 かわら版

自己の魅力アップ研修会を開催

青年部だより

7月22日(水)、ホテル丸治において「女性部」「うつのみや女性起業家ネットワーク」「青年部」合同による研修会を開催し、3団体から66人が参加しました。

今回の研修会は、魅力アップや印象力をテーマに、興味を惹き付ける「印象戦略」という人材教育の新基軸を提案し、「結果がすぐ出る研修」として営業・接客のスキルアップ教育を業界問わず多数手掛ける、「私ブランド塾」SHINBIの主宰



和やかな雰囲気で行われたセミナー

者ちとせ先生をお招きし、「仕事以前のビジネスマナーの常識」「ビジネスパーソンのための『印象戦略』」と題して講演を行いました。

新型インフルエンザ対応 BCP (事業継続計画) セミナー もしもに備えてBCP (事業継続計画)の策定を

講師：宇都宮市保健福祉部保健所 保健医療監 来栖 博氏

【第一部】
「BCP (事業継続計画)の策定のポイントについて」
講師：(社)中小企業診断協会 栃木県支部中小企業診断士 応援コーディネーター 矢口 季男氏

【会場】
宇都宮商工会議所2階大会議室
【入場料】 無料
【申込方法】 本号折込チラシの申込書を当所までFAX、または当所ホームページからお申し込みください。

問合せ 経営支援部
TEL 6307-3131



- ・可能性の高い災害を想定する
- ・自社の重要業務を把握する
- ・長期の営業停止を想像する
- ・復旧に要する資源を把握する
- ・緊急時の資金繰りを考慮する
- ・日頃から代替手段を意識する
- ・関係者と意識を共有する

議員職務執行者を変更しましたので、お知らせします。



新 栃木信用金庫宇都宮営業部 常務理事 生出 栄氏 (平成21年7月1日付)

前 栃木信用金庫宇都宮営業部 常務理事 長 博信氏

議員職務執行者の変更

新型インフルエンザとは?

新型インフルエンザとは、新たに人から人に伝染する能力を有することとなったウイルスを病原体とするインフルエンザであって、一般に国民が免疫を獲得していないことから、全国的かつ急速なまん延により国民の生命および健康に重大な影響を与えるおそれがあると認められるものをいいます。

今般、メキシコや米国等で確認された新しい豚インフルエンザ(H1N1)を感染症法第6条第7号に規定する新型インフルエンザ等感染症に位置づけ、感染の拡大を防止する様々な対応が国際的な連携のもとに始められています。(厚生労働省ホームページより抜粋)

BCP(事業継続計画)がなぜ必要か?

企業が自然災害や新型インフルエンザの大流行などの緊急事態に遭遇した場合に、従業員の欠勤や取引先の休業、原材料の不足などさまざまな影響が想定されます。

このため中核となる事業の継続あるいは早期復旧を可能とするために、平常時に行うべき活動や緊急時における事業継続のための方法、手段などを取り決めておく必要があります。

(社)中小企業診断協会栃木県支部では、新型インフルエンザに対応したBCP策定のための基本マニュアルを作成しております。



ボウリングを楽しむ「ハート&ハートの集い」参加者たち

「第2回ハート&ハートの集い」を開催

女性部だより

いさつその後、ゲームをスタート。最初少し緊張した面持ちの参加者も、ゲームが進むにつれ、徐々にほぐれ、和やかな雰囲気となりました。

ボウリング終了後は、会場をレストランへ移し、軽食を取りながらのフリートークキングなどを行い、楽しい雰囲気の中、閉会の時間をむかえることとなりました。

当所女性部では少子高齢化対策として、昨年11月に引き続き、仕事に追われてなかなか出合いの機会がないなどの方々を対象に、「ハート&ハートの集い」お見合いパーティーを、6月24日(水)に開催しました。今回は、参加者同士が和やかに話が出来るボウリングでの開催となりました。

当日は、女性部会員の呼びかけ等もあり、定員を超える男性21人・女性16人の方々にご参加をいただきました。福田泰子女性部会長によるあ



見落としていませんか? ユニフォーム変更のサイン。

- 前回のモデルチェンジから5年以上たっている
- 色あせや汚れ、型くずれが目立つ
- ユニフォームの着用ルールが乱れている
- ユニフォーム導入の目的や意図を知らない着用者が増えた
- 構成員の年齢層が変わったのに、ユニフォームは以前のままである
- 企業の方針が変わったのに、ユニフォームは以前のままである

(「ユニフォーム力」「ユニフォーム力」創造委員会・編より)

秋冬新作
事務服カタログ・作業服カタログ
さしあげます
お気軽にご請求ください

株式会社 **アオショー**
〒320-0851 宇都宮市鶴田町1544-3
TEL 028-648-8888
FAX 028-648-8883
http://www.aoshou.co.jp/



フジスタッフだから出来る、
仕事力、人間力の創造。

フジスタッフホールディングス
JASDAQ
1630-1040

人材派遣の
フジスタッフ
www.fujistaff.co.jp

●宇都宮支店
宇都宮市東築瀬1-28-23 Fuji Staffビル 1F
TEL.028-633-2051 FAX.028-633-2189

地域力連携拠点・事業承継支援センター

窓口相談や専門家派遣を
ご利用ください

当所では、中小企業の方の一
活用や経営革新、地域資源活
用、創業、事業承継などを支援
するため、窓口に対応コーディネ
ーター（中小企業診断士）を
週4日程度配置して相談を受
け付けています。

必要に応じ税理士や中小企業
診断士などの専門家を派遣し

て、経営課題の解決をお手伝い
しています。

また、セミナーや特別相談会
も開催しますので、ぜひご利用
ください。

問合せ
経営支援部
☎637-3131

市内共通駐車券

共通駐車券参加店舗を募集!

宇都宮市中心部の店舗にて
「共通駐車券」の取り扱い参加
店を募集しています。

共通駐車券システムとは、
店舗ごとに指定の駐車券をご
購入いただき、お買物やご飲
食等をされたお客様にその駐
車券をお渡しすることで、お
客様の駐車料金を割引できる
システムです(共通駐車券契約
駐車場のみ利用可)。

自動車でお越しのお客様
へのサービスを考えら
れている方は、ぜひお問
い合わせ下さい。



問合せ
宇都宮市中心商店街連合会
(地域振興部内)
☎637-3131



「人材育成」と「人材確保」のために、制度を
活用してみませんか?

ジョブ・カード制度説明会



当所では、厚生労働省の委
託事業「ジョブ・カード制度」
(有期実習型訓練)の普及促進
を実施していますが、この度
企業向けに制度の説明会を開
催します。「人材育成」「人材
確保」に有用な制度ですので、
ぜひご参加ください。

- 【開催日・場所】
● 県央会場 9月14日(月)
コンセール(宇都宮市)
● 県南会場 9月17日(木)
サンブラザ(栃木市)
● 県北会場 9月28日(月)
割烹いとう(那須塩原市)

◎ 日光会場 9月30日(水)
日光商工会議所(日光市)
※各会場、内容は同じです。都
合の良い日をお選びください。
【開催時間】 午後2時~4時
【参加料】 無料
【参加対象】 栃木県内の企業
(事業主および総務・人事担当
者等)
【定員】 各回50人
【説明会内容】
◎ 「企業を伸ばす社員教育」ジョ
ブ・カード制度を活用して」
講師.. キャブテンNO.2
浅見広明氏(コーチ・コンサル
タント業、栃木県在住)
◎ 「ジョブ・カード制度について」
講師 栃木労働局職業安定部
◎ 「事例発表」
● 県央・県南会場
(横倉本店(酒類卸売業))
● 県北・日光会場
(旬菊地市郎商店(食品製造業))

【申込方法】 本号折込チラシ
の申込書を当所までFAX、
または電話にてお申し込み
ください

問合せ
栃木県地域
ジョブ・カードセンター
(宇都宮商工会議所内)
☎601-8039

有料折込事業(情報宅配信)・誌面広告掲載事業所募集!

「活用ください!」
会報「天地人」を使ったPR

当所では、会報「天地人」を
毎月10日(年12回)、会員事業所
(約7000事業所)をはじめ、
全国主要商工会議所など関係
団体に約8000部を発行して
います。

先取りしたテーマによる「巻
頭特集」、商工会議所事業(案
内、歴史的読み物など、経営
者に役立つ情報を掲載してお届
けしています。

さらに、会員の皆様へ会報「天
地人」のご活用の方法を2(ご
紹介)します。

■有料折込事業(情報宅配信)

本サービスは、会報「天地人」
に会員事業所の皆様が作成され
た案内チラシなどを同封して発
送するものです。

お預かりした案内は、本誌
と一緒に発送させていただきます。
直接DMするよりも安
価に発送(A4サイズ1枚
へ8000枚折込み)につき
7万8750円(〜)できますの
で、ぜひご検討ください。

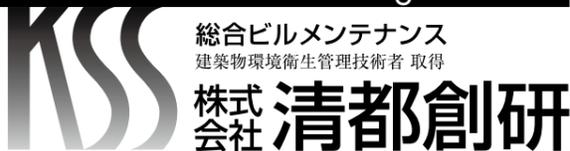
■誌面広告

文字どおり、誌面に広告を掲
載していただくものです。定型



毎月10日に発行している会報「天地人」

Maintenance and cleaning

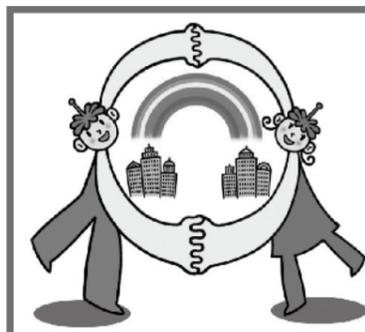


総合ビルメンテナンス
建築物環境衛生管理技術者 取得
株式会社 清都創研
〒321-0913 栃木県宇都宮市上桑島町1460-9
☎0120-769-055
TEL:028-657-5055 FAX:028-657-5077
E-mail: info@seitousouken.co.jp

事務所・店舗等の臨時・定期清掃、敷地内の除草・樹木剪定など

困った...に、お応えします。

まずは、ホームページかフリーダイヤルで
http://www.seitousouken.co.jp



経営者の皆様、産雇センターでは人材の紹介、従業員の方々に
新しい「職場を紹介」・「あっせん」を無料で、
行っている公益法人です。是非ご利用下さい。

財団法人 産業雇用安定センター 栃木事務所
〒320-0033 宇都宮市本町4-15 宇都宮NIビル8F http://www.sangyokoyo.or.jp/
お問い合わせ TEL.028-623-6181 FAX.028-650-4143

宇都宮を中心とした活動される広告主様にとって、さまざまなニーズに応じた効果的なアプローチが可能です。

②企業情報(無料)
企業名・店名、ジャンル、住所、電話番号、営業時間、定休日、ホームページアドレス、地図情報(会員特典)、企業PR文(100字以内)の基本情報を掲載します。

「うつのみやマップ」は、宇都宮のさまざまな情報を配信しているホームページです。

宇都宮エリア地域情報ポータルサイト「うつのみやマップ」がスタート!

「宇都宮の暮らしをもっと便利に! もっと人々の交流を!」をコンセプトに設立された、宇都宮を中心とした地域情報ポータルサイトです。
最大の特徴は、地図をベースに情報発信されていること! 生活に役立つ行政情報から名店の紹介や企業情報まで、広い分野のタウン情報を掲載しています。

さまざまな情報が地図になった! 230種類の情報マップを掲載

店舗・施設・企業などのさまざまな情報が、地図と一体となって紹介されています。その数なんと22,600件!

季節・テーマごとの特集やニュース

「うつのみやマップ」では、季節・テーマごとの特集やイベント情報、地域に密着したニュースを毎日配信しています。

バナー広告・テキスト広告 通常料金(税込み)

枠	A枠	B枠	C枠	D枠	E枠
掲載場所	全ページ	トップページ	トップページ	カテゴリページ	トップページ
サイズ(コマタテ)	468pix×60pix	300pix×250pix	300pix×80pix	300pix×250pix	全角24文字以内
1週間契約	—	—	—	—	5,250円
1か月契約	31,500円	21,000円	10,500円	21,000円	—
3か月契約	94,500円	63,000円	31,500円	63,000円	—
6か月契約 特別料金	157,500円	105,000円	52,500円	105,000円	—
12か月契約 特別料金	315,000円	210,000円	105,000円	210,000円	—

※掲載期間は原則的に、翌月1日から期間満了月末日までとさせていただきます。
※バナー広告の原稿については、原則的には申込者様にご用意いただけますが、ご相談させていただきます。

※掲載期間は原則的に、翌月曜日から日曜日までとさせていただきます。
※テキスト広告の原稿については、原則的には申込者様にご用意いただけますが、ご相談させていただきます。

問合せ 総務部
☎637-73131



「うつのみやマップ」トップページ
<http://www.utsunomiya-map.com/>

「うつのみやマップ」では、バナーおよびテキスト広告・企業情報・新着情報を募集中!

地域情報ポータルサイト「うつのみやマップ」

宇都宮商工会議所ビジネスローン

市内の10金融機関と提携

会員企業限定の特別融資制度です。
当所会員で、会費を完納しており、各種税金の滞納の無い方であれば、お申し込みができます。金利や手数料などが優遇されますので、ぜひご利用ください。
申し込み方法など、詳細は下記の提携金融機関または、担当部にお問い合わせください。
※審査の結果ご希望に沿えない場合があります。

問合せ 経営支援部 ☎637-3131

提携金融機関と会員メリット

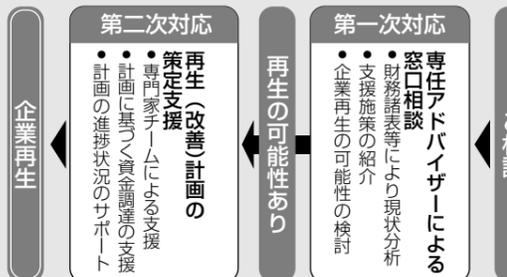
○足利銀行 ☎626-0526 手数料無料または金利0.2%優遇(商品により異なります) ○茨城銀行 ☎633-1361 金利0.2%優遇 ○鹿沼相互信用金庫 ☎624-2251 会員向けオリジナル商品 ○鳥山信用金庫 ☎636-6611 金利0.25%優遇 ○関東つくば銀行 ☎633-9321 金利0.3%優遇 ○群馬銀行 ☎634-7181 金利0.2%優遇 審査結果を原則翌営業日に回答 ○商工中金 ☎633-8191 金利0.1%優遇 ○栃木銀行 ☎633-1241 金利0.2%優遇 ○栃木信用金庫 ☎633-2111 金利0.25%優遇 ○三菱東京UFJ銀行 ☎0120-250-587 手数料無料金利0.25%優遇

中小企業再生支援協議会

早期着手・迅速再生!!

「債務超過などの財務上の問題はあがるが、自助努力で再生を図ろうとする中小企業」「厳しい経営状況だが、将来的に改善の可能性のある中小企業」を各分野の専門家が支援します。
【専門家】中小企業診断士・弁護士・公認会計士・税理士・工業技術アドバイザー等

問合せ 栃木県中小企業再生支援協議会(栃木県産業会館7F) ☎610-4110
経営支援部 ☎637-3131



商工いきいき特別保証

市内金融機関、県信用保証協会と連携

この保証制度は、当所の推薦により、スムーズに事業資金を借入することができます。
【ご利用できる方】
栃木県内で同一事業を1年以上営み、一定の推薦要件を充たしている会員事業所
【借入限度額】500万円、または平均月商の3倍までのいずれか少ない額
※設備資金は限度額の範囲内でご利用することができます。
【返済期間】7年以内 【返済方法】分割返済
【借入利率】金融機関所定利率
【信用保証料】年0.45%~1.90%
【連帯保証人】原則として保証人は不要(法人代表者を除く)
※審査の結果ご希望に沿えない場合があります。

問合せ 経営支援部 ☎637-3131

マル経融資

無担保・無保証人の、国の融資制度

マル経融資は、宇都宮市内で1年以上事業を営み、商工会議所の経営指導を6カ月以上受け、事業の改善に取り組む資金として、次の条件を満たしている方がご利用いただけます。
【従業員数】小売・卸売・サービス業は5人以下、製造業・その他の業種は20人以下
【税金完納】
所得税・法人税・事業税・住民税等を完納している方
【融資限度額】1500万円
【返済期間】
運転資金7年以内(うち据置期間1年以内)、設備資金10年以内(うち据置2年以内)
【金利】
1.90%(平成21年8月12日現在)
※金融情勢により変動します。
※審査の結果ご希望に沿えない場合があります。

問合せ 経営支援部 ☎637-3131



◆新聞折込チラシ取扱い・配布◆

下野新聞・エフエム栃木・とちぎテレビ広告代理店

株式会社 栃木オリコミ・センター

- 本社 栃木県宇都宮市平出町3734-4 TEL(028)660-4222
- 小山営業所 栃木県小山市出井1193-18 TEL(0285)24-1882
- 両毛支社 群馬県太田市東新町328-1 TEL(0276)25-7220
- 県北営業所 栃木県那須塩原市二区町494-2 TEL(0287)37-6181



気軽なフレンチは いかがですか?

www.bistroclimat.jp



商工会議所共済制度

【ご契約例】

福祉団体定期保険の給付内容		
給付内容	給付金額	1口:1,600円 (Eコース)
死亡	不慮の事故による死亡	560万円
	ガンによる死亡	220万円
	ガン以外の病気による死亡	120万円
高度障害	不慮の事故による高度障害	560万円
	病気による高度障害	120万円
入院	不慮の事故による入院 (入院5日以上60日まで)	1日につき3,740円

見舞金・祝給付金・補助制度の給付内容		
給付内容	給付金額	1口:1,600円 (Eコース)
不慮の事故による通院見舞金 (通院5日以上)	一律	15,000円
病気による入院見舞金	7日以上	一律 20,000円
	15日以上	一律 30,000円
	25日以上	一律 40,000円
(当所主催) 成人病検査・健康診断補助	一律	4,000円
要介護認定見舞金	一律	100,000円
結婚祝給付金 (一定条件が必要です)	一律	10,000円
成人祝給付金	一律	10,000円
出産祝給付金	一律	10,000円
満了祝品 (5年以上の加入者)	記念品	
小学校入学給付金	一律	5,000円

ふれあい共済は、入院給付金・付災害割増特約・ガン死亡特約・福祉団体定期保険・見舞金・祝給付金・補助制度などを付けたお得な内容です。

【ふれあい共済の取扱】
①ご加入いただける方は、宇都宮商工会議所の会員事業所(特別会員を含む)の役員、事業主または

従業員(家族従業員を含む)で、加入日現在の満年齢が14歳6カ月を超え70歳6カ月までの方です。
②保険期間は1年間で、毎年自動的に更新します。
③共済の効力は、加入申込月の

翌々月1日から発生します。
④掛金の払込みは、毎月22日にご指定の預金口座からの口座振替です。
⑤引受保険会社はアクサ生命保険株式会社です。

病気・災害による死亡から事故による入院まで、24時間保障!

ふれあい共済

※記載の内容はふれあい共済制度の一部を記載したものです。ご加入にあたってはパンフレット、重要事項説明書(契約概要・注意喚起情報)を必ずご覧ください。

ふれあい共済等口座振替日のお知らせ

9月のふれあい共済等振替日は

9月24日(木)

となっておりますので、ご準備

問合せ
総務部
☎637-3131
アクサ生命保険(株)引受保険会社
☎637-77670

いただきますようお願いいたします。

問合せ
総務部
☎637-3131

■商工会議所かわら版■

商工会議所の電子証明書を、ご利用ください

電子証明書

タイプ	用途	概要
1-A	○電子入札システムを採用する行政機関等(国土交通省、農林水産省、厚生労働省、栃木県など)が実施する電子入札用国税電子申告・納税システム(e-Tax) ○国税庁	○電子証明書と秘密鍵はICカードに格納されず、カード読み取りには、ICカードリーダー、認証セットCD-ROMが必要です。
1-E	利用者の所属する事業所等の業務、または事業活動として行う一般的な電子申告・申請および各種行政手続用(栃木県行政手続、特許インターネット出願など)	○電子証明書と秘密鍵は認証局である日本商工会議所ホームページよりダウンロードして取得します。(ICカード方式ではありません)
1-G	日本行政書士連合会が公的に認定する行政書士向けの電子証明書	

日本商工会議所が発行する電子証明書の取次業務を行っています。

発行する電子証明書は、
①電子入札用電子証明書(1-A)
②各種申告・届出など一般行政手続用電子証明書(1-E)
③行政書士が行政手続を行う際の資格証明書となる行政書士用電子証明書(1-G)の3種類。これらを当所で取次いたします。どの電子証明書もご利用いただけます。3種類の電子証明書の概要・申込など詳細につきましては、次の

ホームページをご参照ください。
日本商工会議所
ビジネス認証サービスHP
<http://cajooi.or.jp/>

「e-天地人」読者募集中!

平成14年10月から「会員Eメール配信サービス(e天地人)」を、月2回(5・20日)配信しています。内容は地域の経済ニュースやイベント情報、経済・経営に関する最新のお役立ち情報、商工会議所事業のご案内などです。購読は無料です(インターネット接続料や回線使用料は各自で負担ください)。ぜひご利用ください。
※登録できるのは宇都宮商工会議所会員の方です。また登録は1会員様1アドレスとさせていただきます。(携帯電話のアドレスは不可)申し込み方法など、詳細はお問い合わせください。

問合せ
総務部
☎637-3131

問合せ
総務部
☎637-3131

専門相談

無料の専門相談です。各分野の専門家が、あなたの相談に応じます。

会場 法律・発明相談は宇都宮商工会議所

☎637-3131

■法律相談(毎月第2火曜日)

日時 10月13日
午後1時30分～4時30分
受付 午後1時～3時(先着10名まで)

内容 PL法関係、売掛金の回収方法、不渡手形の処理方法、従業員の交通事故、不動産取引など

相談員 弁護士
問合せ 経営支援部

■発明相談(毎月第1金曜日) 知的財産権相談(毎月第2・3・4金曜日)

日時 9月11日・18日・25日、10月2日・9日
午後1時30分～4時30分

受付 午後1時～4時

内容 特許、実用新案、商標、意匠登録その他発明に関する各種相談

相談員 弁理士
問合せ 経営支援部

■企業年金相談

相談日 希望により調整(申し込みは随時受付)

内容 企業年金、退職金制度導入、組み換えなど

相談員 栃木県ファイナンシャル・プランナーズ協同組合員
問合せ 総務部

■税務相談

相談日 希望により調整(申し込みは随時受付)

内容 所得税、法人税、相続税、その他各種相談

相談員 税理士
問合せ 経営支援部

■個人情報保護法対策相談

内容 個人情報の安全管理と社内整備、適法・不適法確認と改善策、漏えい賠償保険のリスク診断、有事の対応など

受付・回答 「個別相談」受付カードにより相談申込を受付、相談員を派遣またはFAX・電話で迅速に回答

相談員 協力保険会社9社のスタッフ・コンサルタント
問合せ 総務部

あなたの本づくりをお手伝いします。

一冊のぬくもりを大切にしたい。これが私たちの編集コンセプトです。

まずはお電話を
☎028-616-6606
<http://www.zuisousha.co.jp>

SINCE 1985
24rd 随想舎

〒320-0033 栃木県宇都宮市本町 10-3 TSビル
総務・営業部 [1F] Tel 028-616-6605 / Fax 028-616-6607
編集・制作部 [2F] Tel 028-616-6606 / Fax 028-616-6608

栃木県地元密着優良中古車検索サイト!

中古車
買うなら!!
探すなら

JUとちぎとコム



JU 栃木

中古車買うなら、安心のJU栃木加盟店へ
加盟店募集中!

www.jutochigi.com

信頼と安心をキーワードに中古車販売店の皆様をサポートするJU栃木では、加盟店を募集しております。詳しくはホームページをご覧ください。栃木県中古車販売店商工組合 宇都宮市上町1021-3 ☎028-648-1181



会員情報局

株式会社小松工業 代表取締役 小松 正治 さん

油は水に溶けませんが、油の酸化そのものである短鎖脂肪酸は水に溶けるとい性質があります。世界初の水循環式フライヤー「フライドロン」は、この性質をうまく利用した物です。すなわち、水を循環させ積極的に油に干渉させることで揚げカスだけでなく酸化物そのものを除去、油の寿命を劇的に延ばすことに成功しました。この成果はすでに学会に発表、特許も世界32カ国に向けて出願済みです。

〈所在地〉
〒321-0404 宇都宮市芦沼町1532 ☎674-8411 ☎674-8410
http://www3.ocn.ne.jp/~tkomatsu/

チラシ・カタログ展示コーナーご案内

商工会議所入口でPR

会員企業展示コーナー設置

※ご希望の方は、総務部まで電話でご連絡ください。
申込書を FAX で送信いたします。

問合せ 総務部
☎637-3131
☎634-8694

がんばる経営をお手伝いします

一会員入会ご希望の方をご紹介ください
宇都宮商工会議所 連絡先：総務部
☎637-3131 FAX 634-8694

会員登録情報の変更について

ご変更がありましたらご一報ください!

社名・支店名などの事業所名の変更、事業所または事務所移動による住所の変更、代表者または支店長の変更などが生じた場合には、総務部会員担当まで、ご連絡ください。よろしくお願いいたします。

〈問合せ〉総務部 ☎637-3131

「天地人」広告の申し込み・問合せは

有限会社 レザール広告事務所
☎600-3047 ☎600-3048

有限会社 栃木広告社
☎639-1115 ☎639-1116

商い川柳

第144回 荒井 宗明選

フアンタジー風が落書きする砂丘
〈評〉 神話に続く古き伝説。
閑古鳥緑ゆたかに赤字線
〈評〉 SLが行くカメラスポット。
夏休ネジがゆるんだまま終る
〈評〉 親子の声の急に激しき。

汗の子の真つ直ぐ向かう冷蔵庫
寄付帳の相談をして両隣
年寄へ送る団扇の丸い風
出世する度に自分を薄くする
忘れたい歳を子供に数えられ
ひぐらしへそろそろ妻の七分袖
ひと夏の恋ひぐらしへ諦める

投稿対象
会報「天地人」読者（会員に限
りませんので、当会報をご覧の
読者全員が対象です）

課題
商工会議所に関わる川柳
（題は特定しません）

要領
① 毎月末日締切
② 1人3句まで、住所・氏名・
年齢・職業（事業所名）を
記入して、はがき、手紙、
FAXにより、楷書で投稿
③ 優秀作品を年間表彰

投稿先
宇都宮商工会議所
会報「天地人」
（商い川柳）係
〒320-0806
宇都宮市中央3-1-4
☎634-18694

新みのる（無職）
生田目昭夫（無職）
宮田 仁（無職）
毛塚 善市（無職）
岡田 俊光（自営業）
田崎 武一（無職）
宮田 ミチ（主婦）

柳岡 睦子（自営業）
荒嶋 礼子（自営業）
松山むつ子（パート）

わたしの二冊

「大搾取！」

スティーブン・グリーンハウス著
菅田和子訳
文藝春秋社
2006年9月 税込

〈夢の国〉アメリカにおいて、労働環境はいかに悪化し、ているかについてのレポートです。

「残業をして帰りにタイムレコーダーを押そうとすると、上司に止められ、サービス残業をさせられる」「会社の業績が悪化したという理由でいきなり年金額を減らされたり、制度を変えられたりする。ただし経営幹部は年俸も福祉サービスも退職金も手厚いまま」「派遣労働者は低賃金・低福祉でいのように使われ、捨てられる」「こうした事例が、本書にはあふれています。

最低賃金は上昇せず、年金は当てにならず、定年後にも仕事をかけもちして働かなくてはならない。会社に抗議してもとりあつてもりえず、拳の果てに架空のセクハラをうちあげられクビになりそうになる。労働組合は会社と馴れ合い助けにならない。著者は広範囲かつ丹念な取材で、アメリカの病理を白日に晒し、それが社会や経済の構造が生み出したものであることを指摘します。不況は決してリーマン・ショックのせいではありません。これらを反面教師にして、自らの経営を考えてみませんか。日本型経営の素晴らしさを見直すチャンスです。



ミニミュージアムガイド

心に潤いを

- 栃木県立博物館 ☎634-1311
企画展「植物の進化-生きもののシーソーゲーム」
7月18日(土)～9月23日(日)
ラン藻から高等植物まで、他の生きものや環境との関わり
の面からの植物の進化を紹介(博物館HPより)。
一般=250円/大高生=120円/中学生以下無料
- 宇都宮美術館 ☎643-0100
企画展「栄光のルネッサンスから華麗なロココ」
9月20日(日)～11月8日(日)
ルネッサンス前後の14世紀から、バロック・ロココ芸術を生んだ
18世紀に至るまでの西洋美術の大きな流れを紹介。
宗教絵画や肖像画、風景画など60余点を展示。(HPより)
一般=800円/大高生600円/小学生400円
- 栃木県立美術館 ☎621-3556
企画展「日本画創造の苦悩と歓喜-大正期、再興展の輝き」
11月1日(日)～12月13日(日)
1914(大正3)年、横山大観らによって再興された日本美術院。
写実と装飾、古典美と現代風俗、理想の楽園と現実社会など
相反する志向の中で芸術創造活動を展開した。(HPより)
一般=1000円/大高生500円/中学生以下無料

頭の体操をはじめよう! クロスワードパズル

● 答えを八文字、またはメルを住所、氏名明記の上、宇都宮商工会議所(〒320-0806)宛に送ってください。正解者の中から10名様に賞品(5000円分)の図書カードを差し上げます。締切の切り月30日到着分まで。
※当選発表は、発表をもとめてさせていただきます。

1	2	3	4	5	6	A
7	B			8	9	
10			11	12		
13			14	C		15
D				16	E	
	17					18
20				21	22	
						24
23						G

● タテのカギ
1. 胡弓の音と夜通しの踊りで人気の越中おわらの○○○○○
2. 湾の入口、逆は湾澳
3. 親しき○○にも礼儀あり
4. 1都6県を含む地域の呼び名
5. 「ただ一面に立ち込めた……」唱歌「○○の朝」
6. 集中豪雨で山の斜面が○○○○○
7. 戦時中の耐乏生活を強いた標語「○○○○○○勝つまでは」
8. 江戸時代、井原西鶴の作「○○○○○一代男」
9. 告別式で大声で高笑いなんで○○○○○だね
10. 結晶粒の粗い砂糖。カルメラを作るときなど使う
11. ○○○だけを求めてはダメ、そこにいる過程も重要
12. お寺などに所蔵されている、亡くなった人を記した○○帳
13. あの、外じゃ威勢が良いが、○○じゃおとなしい「○○弁慶」だね

● ヨコのカギ
1. 武田信玄・上杉謙信が戦った合戦場は?
2. テパートなどでよく行われる○○○○○大売出し
3. 液体や固体中の空気の間
4. 「鏡」のことを略称で言うと
5. 床の間と床脇の間にある柱
6. 強力な台風につきもの現象
7. 強もこれの良し悪しによって立派に見えたり、見えなかったり
8. 銀行などがよく行う「貸し○○○、貸し剥がし」
9. 「立秋」もとくに過ぎたのに、暑い日が続きます
10. いくら善戦しても○○は○○、くよくよ考えるのは止めよう
11. 熊本名物○○○○○○
12. そんな根拠のない○○○○○には耳を貸さないね
13. この件に関して、何かひとつ○○○○○をお願いします
14. さしもの山火事も、ようよう○○○○の方向に……

先月号の答え：グリーンカーテン

〒320-0806 宇都宮市中央3-1-4
宇都宮商工会議所 会報「天地人」係 E-Mail:info@u-cci.or.jp
※個人情報保護法に基づき、応募データは上記目的以外には使用いたしません。

ビジネスのメンタルヘルス⑩

うつ病の 職場復帰①

職場復帰に必要な要件は、
① 職場復帰可能という主治
医の診断書 ② 職務遂行能力
の回復 ③ 職場復帰するとい
う本人の意志 ④ 職場の上司・
同僚の支援があること、など
です。

①の「診断書」は当然です
が、これだけで②の「職務遂
行能力」について判断するの
ではなく、企業担当者が改め
て評価・確認することも不可
欠です。

③については、ご家族の方
が焦って本人が十分回復しな
いまま復職させようとする場
合がしばしばあるため、本人
の意志確認は大変重要です。

④も重要な要件ですが、上
司や同僚に負担がかかりす
ぎると、必要な協力が得ら
れなくなり得ます。その対策と
して「リハビリ出勤」「慣らし
勤務」などの制度を導入して
いる企業も増えていきます。そ
の際に重要なのは、目的・就
業能力回復なのか、復帰可能
性の判定なのかを明確にし、
評価・判定基準や担当者を見
ちゃんと定めることです。そし
て復帰の決定は、特定の個人
の判断が偏重されることなく、
さまざまな立場の担当者の合
議で決定するシステムにする
ことが大切です。

栃木県精神保健福祉センター
☎028-267-3078

個室でおもてなし

宇都宮牛のしゃぶしゃぶ始めました。
心あたまる旬の香り。
彩り鮮やかに磨きぬかれた本物の味。
接待に。ご法事に。クラス会に。
3名様～100名様、すべて個室を用意しております。

御座敷ランチ

月～金 11:30～14:00
ご飯・お味噌汁おかわり自由

- 海鮮丼 ● 天麩羅定食
- 刺身定食 ● 各880円

赤門通り ご予約制
割烹 うまぶし ☎0120-243580

天地人

宇都宮商工会議所会報 毎月10日発行

「天地人」は宇都宮商工会議所会員 6,971社の経営者の手に直接届く情報誌です。

宇都宮市内の事業所数 19,252^{※1}社のうち
6,971^{※2}社が宇都宮商工会議所に加入しています。

会員組織率 36.2%

より効果的な広告をお求めの方へ
「天地人」を広告媒体としてぜひご活用ください。
広告スタイルは3タイプをご用意しております。

ディスプレイ広告 貴社の「知名度」をアップするのに有効です。社名・事業内容など明確に表現できます。

記事型広告 訴えたい内容を記事型で紹介できます。イベント告知・新商品紹介・サービスなどニュース性の高い細かな情報までを読者に理解しやすく訴求できます。直接的なメリットのある広告スタイルです。

編集タイプアップ型広告 編集記事とのタイプアップによって作られる広告です。レギュラーコーナー(記事)のスポンサーになるスタイルで、業種・内容等ご相談に応じます。

お問い合わせ・お申し込み
媒体資料のご請求は
宇都宮商工会議所 会報「天地人」
専属広告代理店
☎028-600-3047
レザール広告事務所 ☎028-600-3048 E-mail: les-arts@bz01.plala.or.jp

※1 [平成18年事業所企業統計調査] ※2 [平成21年2月末現在]

Once upon a time in Utsunomiya

一枚の絵葉書から 石井敏夫コレクションより 第45回

会所の前に勢揃いした本郷町の
屋台と錫杖を手にする子どもたち



(町郷本) 祭山荒二宮都宇

菊水祭

「菊水祭」は、宇都宮の秋の風物詩。二荒山神社の大祭「秋山祭」の付け祭りとして二七三(延宝元)年から今日まで、五百有余年も続く祭礼である。毎年十月末の両日、上町と下町とを二日にわけて真っ赤な天狗の面をかぶり高下駄を履いた猿田彦を先頭に、古式豊かな衣装をまとった神官、棒に菅笠をかぶった市内五十町の代表者、そして流鏝馬の射手を従えた鳳輦渡御が行わ

れる。付け祭りとは、本祭にあわせて行う祭りのことで、屋台、お囃子、踊りなど余興を指す。一九三四(昭和九)年ごろには、市内に各町から出車、屋台二十数が繰り出し活況を極めたという。絵葉書に映る出車がそれである。

菊水祭の起こりは、江戸時代の初め一六七二(寛文十二)年に遡る。言い伝えによれば、「その年の冬、日野町で大

火事が起こった。折からの強風にあおられ火勢が増し、曲師町まで火の手が及ぼうとした際、二荒山神社に鎮火を祈願したところ不思議に炎は衰え類焼から免れた。これに感謝した町の人々が冬渡祭と春渡祭の時に、児子唐人踊りを奉納するようになった」とあり、のちに「おたりや



菊水祭の鳳輦渡御



菊水祭に繰り出した伝馬町の屋台

千両、お祭り万両」といわれるほどの盛大な祭りとなった。しかし、冬渡祭、春渡祭があまりもの人出で混雑するため奉納を十月に移したのが今の始まりであるという。

また、祭礼二日目には大鳥居がある境内参道で、走る馬上から弓矢の的を射抜く勇壮な流鏝馬が奉納される。

●ビジネススケジュール● 宇都宮商工会議所カレンダー 2009 9月~10月 長月—神無月

日	月	火	水	木	金	土
9月6 創業塾	7	8 初級簿記講座 法律相談	9	10 天地人9月号発行	11 栃木県商工会議所 議員大会 初級簿記講座 知的財産権相談 二百二十日	12 都市観光委員会 まちづくり委員会 合同視察研修 (9/12~13)
13 創業塾	14 ジョブカード制度説明会 (宇都宮市)	15	16 初級簿記講座 うつのみや女性起業家 ネットワーク	17 ジョブカード制度説明会 (栃木市)	18 知的財産権相談	19 創業塾
20 e-天地人配信	21 彼岸	22 敬老の日 国民の休日	23 秋分の日	24 建設部会 ふれあい共済等 掛金口座振替日	25 初級簿記講座 知的財産権相談	26 創業塾
27 創業塾	28 ジョブカード制度説明会 (那須塩原市)	29 新交通システムを 考える委員会 BCPセミナー 初級簿記講座	30 商業卸部会 初級簿記講座 ジョブカード制度説明会 (日光市) この指とまれプロジェクト (作新学院大学)	10月1	2 初級簿記講座 発明相談	3 十五夜
4 創業塾 食育フェア	5 e-天地人配信	6 初級簿記講座	7 第37回 販売士2級検定試験 ふれあい共済等 掛金窓口入金締日	8 寒露	9 天地人10月号発行 初級簿記講座 知的財産権相談	10

しもつけ歳時記

九月二十日(日)
中村八幡宮例大祭(貫岡市)
恒例行事の流鏝馬が見どころ。陣太鼓の合図で二百五十メートルの参道を疾走し、馬上からの的を射抜く。神輿渡御も行われる。

九月二十日(木)
生手神社の泣き相撲(鹿沼市)
安産と子育てを祈願して行われる奇祭。一、二歳の幼児を抱きかかえた力士姿の氏子が、東西にわかれ幼児を頭上高く持ち上げる。かつては、先に立いた方が勝ちとなったが、今は両方に勝ちどきがある。市無形民俗文化財。

九月二十日(日)~二十六日(土)
岩船山高勝寺大縁日(岩舟町)

九月二十日(敬老の日・月)
河井のささら(茂木町)
五穀豊穣を祈り獅子舞を奉納する。町民俗文化財。

九月二十日(敬老の日・月)
那須神社例大祭(大田原市)

十月三日(土)~四日(日)
諏訪神社のささら舞(大田原市)
五穀豊穣、家内安全、災難除けを祈願してささら舞が奉納される。二匹の雄獅子が、一匹の雌獅子を争奪する様が面白い。

天地人

宇都宮商工会議所会報

広告料金表

ぜひご利用ください。

料金表 (消費税5%込み)

カラー・サイズ 天地x左右(ミリ)	1色1段 48x180	4色1段 48x180	4色1P(表4) 297x200
1回掲載	30,000円	40,000円	200,000円
半年契約(6回) (1回あたり金額)	174,000円 (29,000円)	228,000円 (38,000円)	1,140,000円 (190,000円)
年間契約(12回) (1回あたり金額)	324,000円 (27,000円)	432,000円 (36,000円)	2,160,000円 (180,000円)
制作費	8,400円~	10,500円~	42,000円~

料金表 (消費税5%込み)

カラー・サイズ	4色2段1/2 1点	4色2段(4段1/2) 2点まで	1色1P 4点まで	4色1P 4点まで
記事型広告	40,000円	72,000円	150,000円	220,000円
編集制作費	10,500円~	21,000円~	42,000円~	42,000円~

年12回
毎月10日発行

広告のお申し込み、お問い合わせは 宇都宮商工会議所 天地人担当
TEL 028-637-3131 FAX 028-634-8694 専属広告代理店 有限会社 レザール広告事務所
TEL 028-600-3047 FAX 028-600-3048

オリオン七夕まつり受賞者

- 「オリオン賞」(最優秀作品) しらゆり幼稚園
- 「宇都宮市長賞」 宇都宮市立泉が丘中学校
- 「宇都宮市議会議長賞」 二葉幼稚園
- 「宇都宮商工会議所会頭賞」 うつのみや大道芸フェスティバル
- 「宇都宮市商店街連盟会長賞」 岸 章弘
- 「宇都宮観光コンベンション協会会長賞」 青森県人会
- 「優秀賞」 城山西小学校こがし桜スクール
宇都宮大学教育学部付属特別支援学校PTA/大島ファミリー
宇都宮市立中央小学校/八幡台幼稚園
- 「努力賞」 ベビESHOPカネヤ/上野楽器
宇都宮メディアアート専門学校Aグループ/さくらが丘幼稚園
国際情報ビジネス専門学校デジタルクリエイター学科

オリオン七夕まつり 受賞者の声

しらゆり幼稚園がオリオン賞を受賞

恒例の「オリオン七夕まつり」が、7月31日(金)から8月3日(月)の4日間開催され、商店街会員店舗のほか、企業、一般の個人・団体や学校などが参加し、58作品がオリオン通りを七夕一色に彩りました。

8月2日(日)に、オリオン通りイベント広場で「オリオン七夕まつり表彰式」が行われ、最優秀作品のオリオン賞に輝いたのは、昨年も宇都宮市議会議長賞を受賞している「しらゆり幼稚園」様でした。受賞にあたりコメントをいただきました。

【園児のみなさん】

七夕飾りを作ってみてどうでしたか? 楽しかったです。金魚をつけたのが一番おもしろかったです。

【先生】

大賞をいただき、とてもうれいす。今年も飾りを作るのは大変でしたが、先生たちより子供たちが頑張ってくれました。子供たちが力をあわせてとても良い作品を作ってくれたからこそ受賞できたと思います。本当によかったです。ありがとうございました。

惜しくも受賞を逃した一般参加のみなさんには、宇都宮餃子会様より「宇都宮餃子食べ歩き券」を参加賞として贈呈させていただきました。



最優秀賞「オリオン賞」を受賞した「しらゆり幼稚園」の作品



エコキャップ運動で集められたペットボトルのキャップ

「身の回りがあることならば、社員の意識付けも難しくありません。社員一人ひとりが『何かできることはないか』『どうすればより良くできるのか』と常に考えることが重要なんです」と、長続きする秘訣を話してくれました。

同社が明確に意識してCSR活動に取り組んだのは、5年ぐらい前から。ちょうど宇都宮商

「社」 会貢献といっても、大手企業のような(マニュアル化された立派な)活動はできませんから、基本的に日常活動の延長でやっています」

笑顔でそう話す上野社長。確かに上陽工業(株)のCSR活動は、一つひとつを見ればどれも日常常なものばかりです。

「その回りがあることならば、社員の意識付けも難しくありません。社員一人ひとりが『何かできることはないか』『どうすればより良くできるのか』と常に考えることが重要なんです」と、長続きする秘訣を話してくれました。

同社が明確に意識してCSR活動に取り組んだのは、5年ぐらい前から。ちょうど宇都宮商

「CSR活動に必要なのは、自ら、考えて&関わって&持続すること!」

CSR活動に取り組む宇都宮市内の企業をご紹介します。今回はさまざまな社会貢献活動に取り組む上陽工業株式会社の上野勝弘社長に話をうかがいました。

CSRで輝く会社

第3回 上陽工業株式会社



代表取締役 上野勝弘氏

できました。最近では、地域の方やお取引先、お客様なども活動に参画してくださり、会社までわざわざ持参してくださいます」

また、同社は「もったいない運動」にも積極的に取り組んでおられます。社長自身が「宇都宮市もつたない運動市民会議」の会長も務めておられるほど。さきほど触れた商工会議所青年部の「おもてなし運動」についても、当時の青年部会長として、現在8万部を発行している「おもてなしBOOK」の企画・作成や普及にも尽力されました。

他に栃木SCの支援や学生インターンシップの受け入れなど、挙げていけばきりがありません。

「社有車には、もったいない運動推進や栃木SC応援ステッカー、地域の安心安全を支える防犯パトロール中のマグネットなどを掲示し、各自が自覚を持つた日々の活動をすることにより、少しでも地域に恩返しできると

うれいすね」

こうしてみると等身大の活動が多い同社。上野社長は「それしかできませんから」と恥ずかしそうに笑いますが、なかなかできることではありません。

「社員には、興味を持ったことはまずやってみよう、と言っています。アクションを起こさなければ何も生まれません。考えて、関わって、持続することがCSRのポイントだと思っています」



上陽工業(株)本社屋

上陽工業株式会社

代表取締役 上野勝弘

- ◎業種 建設サービス業、製造サービス業、環境サービス業
- ◎設立昭和40年3月
- ◎認定 宇都宮まちづくり貢献企業 ECO うつのみや21 認定事業所 環境省チームマイナス6% 環境にやさしい優良企業(CEPU) など

栃木県宇都宮市鶴田町189番地4
☎028-648-3634(代)
http://www.joyokogyo.com/

うつのみや食育フェア 実行委員会からのお知らせ

第4回うつのみや食育フェアを開催します

うつのみや食育フェア実行委員会(会長・佐藤栄一宇都宮市長)では10月4日(日)に「第4回うつのみや食育フェア」(高つこ食べっこ「元気ついで」を開催します。ぜひ家族でご参加ください。

【日時】 10月4日(日) 午前10時~午後3時

【会場】 宇都宮城址公園・オリオンスクエア・バンパひろば(宇都宮市民プラザ)

【イベント内容】

- ◎宇都宮城址公園 土井義晴さん(料理研究家)の講演、ザ・たっちのお笑いライブ、中学生のお弁当コンクールなど
- ◎オリオンスクエア 模擬せり体験(参加者は事前募集)、しゅうさえこさんのスペシャルコンサート、JAZZ演奏など
- ◎バンパひろば かわいい「E」のオートバルーンパフォーマンスなど

※他に食育フェアクイズラリーも開催します。

【参加費】 無料

宇都宮東病院からのお知らせ

乳がん検診の比較試験『J-START』への参加者を募集します

30~60歳の日本女性がかかる(がん)のトップは乳がん、最も乳がん罹患率が高い年代は40歳代です。40歳代、より良い乳がん検診の開発が急務となっています。

乳がん検診は現在マンモグラフィ(乳房エックス線)検査が基本とされていますが、40歳代の女性には限界があることが指摘されています。超音波検査による診断方法も開発されていますが、有効性が確かめられていません。

そこで厚生労働省は国家的プロジェクトとしてJ-START(シニア・スタート)を立ち上げました。J-STARTでは超音波検査を併用する検診としない検査の比較試験を実施し、乳がん検診において有効かどうかを検証します。

この比較試験の意義に賛同され、ご参加いただける40歳代の女性を募集しています。

募集期間は平成22年9月末までの予定で、研究参加費は1,000円となっております。研究の詳細につきましては、宇都宮東病院のホームページ、または検診センターに直接お問い合わせください。

皆さまのご参加が、将来の女性を救う可能性がありますので、一人でも多くの方々のご参加をお願いします。

後編 編集集

今月号の特集は「コラボレーションが生みだす大谷石の魅力」と題し、大谷石をテーマに掲載しました。

大谷石というと、以前は住宅の石塀に多く使われていましたが、最近では高級イメージが付き、都内のセレクトショップ等の内装にも多く使われるようになりました。大谷石を引き立たせる手法の一つとしての、異素材とのコラボレーション。今後ますます多くの組み合わせが生まれそうです。

△「天地人」由来

天に星、地に花、人に愛を採り、天を三荒山神社、地を宇都宮城、人を市民の和になぞらえて宇都宮の豊かな自然環境、歴史的風土を考察して名づけてきました。

天地人 題字：藤井 清 名誉会頭 揮毫

vol.552 平成21年9月10日発行
発行所 宇都宮商工会議所
〒320-0806 宇都宮市中央3-1-4
☎028-637-3131 ☎028-634-8694
http://www.u-cci.or.jp

編集発行人 野澤不二夫
編集・制作 有限会社 随想舎
©宇都宮商工会議所
本誌記事・写真・イラストなどの無断転載を禁じます。

失敗から学ぶ企業再生

「経営者の2つの基本」

八起会会長 野口 誠一

私は常々「就業規則のない会社と社員教育ができない会社は危ない」といつたり書いてきた。この2つは経営者の基本であり、そこを手抜きすればたちまち倒産の危機に見舞われる、と書いて差し支えない。就業規則は会社にとって、国における法律のようなものである。にもかかわらず、就業規則を持たない中小企業も少なくない。中には自分の

手抜きを棚に上げ、「10人程度の従業員に就業規則など必要ありませんよ」と一笑に付す経営者もいる。が、そういう経営者に限らず従業員の遅刻や無断欠勤、外回り社員の直行や直宅に悩まされてきたりもする。それでもやっていけるから、潰れもしないから、というのは経営ではない。社員一人ひとりの能力と生産性を高め、それを利益に結びつけていくの

が経営である。そのためには、社員の士気・規律を高めるべく、就業規則は不可欠といっている。人は誰も易きにつぎやすい。苦よりも楽を、規律よりも自由を求め、が、それでは自分の能力を高めることも、開花させることもできない。経営者の使命は、社員に給与を払って生活を保証するだけにとどまらない。その社員の能力を開発し、全開させ、達成感と生きがいを感じるところまで、引き上げてやらなければならぬ。それが社員教育である。そこを手抜きすれば、人材は育たない、会社の業績も伸びようはずがない。

それはちょうど、文部科学省が「ゆとり教育」の名の下に、義務教育の現場へ週休二日制を導入したとたん生徒の学力が急低下した現象と同じ構図である。ゆとりと手抜きは紙一重といっている。就業規則と社員教育は、経営者が自らの手で行うべき基本中の基本である。それをコンサルタントにつくってもらったり、外部の訓練機関に頼んだりでは、百害あって一利もない。そこには当の経営者の考え方も、目指すところも、まるで入っていないのだから。

野口 誠一 (のぐち・せいいち)

1930年東京生まれ。日本大学卒。55年に玩具メーカーを設立。急成長を遂げたものの、ドルショックと放漫経営がたたなり77年に倒産。翌78年「倒産者の会」設立を呼び掛け「八起会」を起こす。「倒産110番 (03-3835-9510)」を中心に、再起・整理・人生相談まで無料奉仕。著書に『修羅場の人間学』(東洋経済新報社)、『こんな社長が会社をつぶす!』(日本実業出版社)、『幸せをあきらめない!』(致知出版社)、『家族の力』(祥伝社新書)など。

流行ものから見えるもの

小説『1084』と学習参考書が大人気 不況に負けない強者の「ミニ」は...

NML野村オフィス 代表 野村 正樹

昨今、長引く不況や売り上げ不振の影響をモロに受けている一ツが、出版業界だろうか。全体の市場規模は1997年の約2.5兆円から徐々に減り続け、2008年にはついに2兆円にダウン。今後も、まだまだ冬の時代は続くといわれている。そんな中で、2009年上半年期に絶好調の売り上げを見たのが、村上春樹氏の新作『1Q84』(新潮社)。

上下巻を合わせて、この夏までに約200万部(40億円弱)という大ヒットを示した。中核となる読者は、かつての全開世代にあたる中高年のファンや、口コミで評判を知った読書好きのインテリ層だといふ。また、同書の陰に隠れてあまり目立たないが静かなブームを呼んでいるのが、何と中学・高校の「政治・経済関連の参考書や『日本史・世界史』

の教科書など。こちらの読者も、なぜか40代以上のビジネスマン。特に見やすい「年表入り」のものが人気だといふ。出版界の救世主ともいわれるこれらの本のヒットの背景には、どうも2つの心理が働いている。一つは、将来への展望を失った世代が近い過去への回顧を求め始めたことだ。『1084』の舞台は、あのバブル前夜の混とんとした日本の大都会。まさに今の熟年層が青春を過ごした舞台でもある。

政治・経済・歴史本の人気も同じ。不況突破の糸口を考えるためにも、過去(とくに近代から高度成長やバブル前後)の時代の流れを鳥瞰(ちようか)して積極的に活用ください。『天地人』には、会員の皆様の情報を読者にお伝えする「会員情報局」コーナーがあります。その掲載申込書も、本サイトからダウンロードできます。併せてご利用ください。なお、ホームページには前号までのものを掲載していますが、最新号の会報誌「天地人」は、引き続き会員の皆様にお届けしますので、ご購入ください。電子メールでお届けしているメールマガジン「e天地人」ともども、インターネットを使った情報提供を、ぜひご利用ください。

野村 正樹 (のむら・まさき)

1944年神戸生まれ。慶應義塾大学経済学部卒。67年サントリー(株)に入社。94年サントリーミュージアム「天保山」を開館し、広報部長に就任。86年には『殺意の(カンス)』で推理作家としてデビュー。現在、NML野村オフィス代表として、マーケティング、広告、サラリーマンのライフデザイン、トレンド・世代論、都市論、推理小説などの著作・講演活動に専念。近著は『嫌なことがあったら電車に乗ろう!』(日経ビジネス文庫)、『鉄道ダイヤに学ぶタイムマネジメント』(講談社α文庫)など。

「WEB版」天地人がスタートしました!

本誌「天地人」の記事を、インターネットでもご覧いただけます。

会員の皆様には毎月お届けしています。会報誌「天地人」(8000部発行)のバックナンバーが、ホームページでも見られるようになりました。「WEB版天地人」の内容は、毎月テーマを決めて掲載している「巻頭特集」や、歴史的読み物「枚の絵葉書から」、そ

してシリーズで連載している「宇都宮の老舗企業」「宇都宮商店街めぐり」など、本誌で人気の高い記事のバックナンバーです。掲載はPDF形式ですので、会報誌掲載時と同じレイアウトで閲覧が可能。もちろんダウンロードして印刷し、じっくり読んでいただくこともできます。印刷サイズは、プリンターの性能によって変わります。また、「ディスプレイ広告」「記事型広告」「折込チラシ」などの広告等のご案内も掲載しています。毎月会員企業などに確実に届く媒体ですので、広告効果も期待できます。貴社の事業や商品などのPRツールとして、

問合せ 総務部 2637-3131



◎会報誌「天地人」ホームページ <http://www.u-tenchijin.com> (商工会議所ホームページのトップページからも見ることができます)

天地人

2009年7月号

2009年6月号

2009年5月号

2009年4月号

2009年3月号

2009年2月号

2009年1月号

2008年12月号

2008年11月号

2008年10月号

2008年9月号

2008年8月号

2008年7月号

2008年6月号

2008年5月号

2008年4月号

2008年3月号

2008年2月号

2008年1月号

大切な方への贈り物

plaisir HACHINOJO food・wine

ご用意しております

Tel 028-639-8639

平成21年9月10日(毎月10日発行)
昭和43年4月11日第三種郵便物認可

発行所 宇都宮商工会議所 編集兼発行人 野澤不二夫
〒320-0806 宇都宮市中央3-1-4

TEL 028-610-3131
FAX 028-610-3489

http://www.u-ci.or.jp

定価150円

企業再生を 支援します。

早い相談、素早い対応があなたの企業を助けます。

このようなケースに当てはまる企業が対象となります。

- 債務超過など財務上の問題を抱えているものの、自らのリストラ(事業再構築)努力により再生を図ろうとする中小企業
- 現状では厳しい経営状況にあるが、将来的に改善の見通しがあり、関係者の支援により再生の可能性のある中小企業など

構成団体(順不同)

宇都宮商工会議所
 (社)栃木県商工会議所連合会
 栃木県商工会連合会
 栃木県中小企業団体中央会
 (社)栃木県銀行協会
 栃木県信用金庫協会

栃木県信用組合協会
 日本政策金融公庫宇都宮支店中小企業事業
 (株)商工組合中央金庫宇都宮支店
 日本政策金融公庫宇都宮支店国民生活事業
 栃木県信用保証協会
 (財)栃木県産業振興センター

栃木県弁護士会
 日本公認会計士協会東京会栃木県会
 関東信越税理士会栃木県支部連合会
 (社)中小企業診断協会栃木県支部

相談無料秘密厳守 まずはお気軽にご連絡ください TEL.028-610-4110

栃木県中小企業再生支援協議会 (経済産業省関東経済産業局委託事業)

〒320-0806 宇都宮市中央3-1-4 栃木県産業会館7F